

رؤية

تركيية

رئيس التحرير

رمضان يلدرم

Ramazan Yıldırım

İstanbul University

الهيئة التحريرية

مستشار التحرير

عبد الله أيدوغان قالا باليق

Abdullah Aydoğan Kalabalık

SETA

رئيس التحرير التنفيذي

محمود الرنتيسي

Mahmoud Alrantisi

SETA

المصحح اللغوي

محمد نور يوسف

Muhammad Nur Yusuf

İnönü University

الإخراج الفني والتنفيذ

مركز حرف

Harf Merkezi

الترجمة

مصطفى حمزة

Mustafa Hamza

الناشر / Publisher

مركز ستا للأبحاث السياسية، الاقتصادية والاجتماعية

SETA Foundation for Political, Economic and Social Research

Basım Yeri / Printing House: Turkuvaz Haberleşme ve Yayıncılık A.Ş.

Güzeltepe Mahallesi Mareşal Fevzi Çakmak Caddesi, B Blok No: 29/1/1, Eyüpsultan, İstanbul / Türkiye

Yayın Sahibi/Owner : Burhanettin Duran, on behalf of (adına) SET VAKFI İktisadi İşletmesi / ISSN: 2458-8458

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü/ Managing Editor : Mehmet Nuri Altun

The views expressed therein, remain the sole responsibility of the authors; they do not represent the view of the Editorial Board or the SETA Foundation. All Rights Reserved.

كل ما يكتب أو ينشر في هذه المجلة من صميم رأي صاحبه وعلى مسؤوليته الشخصية ولا تمثل وجهة نظر هيئة التحرير أو مركز ستا

كل الحقوق محفوظة

رؤية تركية مجلة محكمة، و مدرجة في مؤشرات التصنيف الدولية:

Rouya Turkiyyah is a peer-reviewed journal that is international indexes and databases:

International Political Science Abstracts (IPSA), EBSCO, Arab Impact Factor

دار المنظومة / Dar Al-Mandumah, قاعدة بيانات معرفة / Marefa Database (E-Marefa)

الهيئة الاستشارية

برهان الدين دوران جامعة أنقرة للعلوم الاجتماعية، كمال إنات جامعة سكاريا، محيي الدين أتامان جامعة أنقرة للعلوم الاجتماعية، مراد يشلطاش جامعة أنقرة للعلوم الاجتماعية، نبي ميش جامعة سكاريا، طلحة كوسا جامعة ابن خلدون، بشير نافع مركز الجزيرة للدراسات، خيرى عمر جامعة صباح الدين زعيم، رجب شان تورك جامعة حمد بن خليفة، السنوسي سيكري المركز الليبي للبحوث، صلاح الدين الزين مركز الجزيرة للدراسات، علي أصلان جامعة ابن خلدون، محمد الحبيب العلاني مركز القيروان للدراسات الإسلامية، مروان قبلان المركز العربي للأبحاث، نور الله غور جامعة ميدبول، ويسل كورت جامعة إسطنبول مدنيات، يوسف أبو رفاص مركز البحوث والدراسات الإفريقية، إبراهيم فريجات معهد الدوحة، محمد معزز الحدوشي جامعة النهريين.

EDITORIAL OFFICE / YAYIN İDARE ADRESİ

Nenehatun Caddesi No: 66 GOP/Çankaya. 06700 Ankara/Търkiye

Tel: +90312551-2100 • Fax: +90312551-2190

rouyaturkiyyah@setav.org • www.rouyaturkiyyah.com

Contents

WINTER 2023 · VOLUME 12 NO.1

Editor's Note

4 - 7

ARTICLES - COMMENTARIES

Education in Centenary of Türkiye

MAHMUT ÖZER

9 - 26

The AK Party and the Future of Türkiye

BURHANETTİN DURAN

27 - 42

Turkish Foreign Policy during the AK Party Period

MUHİTTİN ATAMAN - M. YASİR OKUMUŞ

43 - 74

The Shift of Geopolitical Discourse

in Turkish Foreign Policy under the AK Party Rule

MURAT YEŞİLTAŞ

75 - 104

The Political and Military Dimension in Türkiye's Policy

İSMAİL NUMAN TELCİ

105 - 124

Türkiye - EU Relations during AK Party Rule

TALHA KÖSE

125 - 152

Impacts of the Russia-Ukraine War on Europe

HACI MEHMET BOYRAZ

153 - 168

The Democracy Test in Türkiye:

Ending Old Policies and the Period of the AK Party

ABDURAHMAN BABACAN

169 - 198

Social Aid in the Period of the AK Party:

Background and Application

FARUK TAŞCI

199 - 226

BOOK REVIEWS

Rethinking Turkish Education

Mahmut Özer / Reviewed by Shadi Ebrahim Albanna

227 - 232

المحتويات

شتاء 2023 السنة 12 العدد 1

كلمة رئيس التحرير
4 - 7

المقالات - الدراسات

التعليم في مئوية تركيا	البعدان السياسي والعسكري في سياسة تركيا
محمود أوزر	إسماعيل نعمان تلجي
9 - 26	105 - 124
حزب العدالة والتنمية ومستقبل تركيا	العلاقات بين تركيا والاتحاد الأوروبي في عهد حزب العدالة
برهان الدين دوران	طلحة كوسا
27 - 42	125 - 152
السياسة الخارجية التركية في عهد حزب العدالة والتنمية	آثار الحرب الروسية الأوكرانية في أوروبا
محيي الدين أتامان - محمد ياسر أوكوموش	حاجي محمد بويراز
43 - 74	153 - 168
تحول الخطاب الجيوسياسي في السياسة الخارجية التركية	اختبار الديمقراطية في تركيا:
في عهد حزب العدالة والتنمية	تصفية السياسات القديمة وفترة حزب العدالة والتنمية
مراد يشيلطاش	عبد الرحمن باباجان
75 - 104	169 - 198

المساعدات الاجتماعية في عهد حزب العدالة والتنمية:

الخلفية والتطبيق
فاروق طاشجي
199 - 226

مراجعات الكتب

قراءة جديدة للتعليم في تركيا
محمود أوزر/ عرض: شادي إبراهيم البنا
227 - 232

أسباب ذلك ودوافعه ومآلاته، بالإضافة إلى موضوعات متعلقة بالتطورات السياسية الدولية والمحلية.

نفتتح بحوث العدد بدراسة وزير التعليم التركي محمود أوزر بعنوان: «التعليم في مئوية تركيا» التي تناقش المراحل التي مرّ بها التعليم في تركيا، ولاسيّما الجهود التي بُذلت في عهد حزب العدالة والتنمية، وخصوصاً فيما يتعلق بعمومية التعليم؛ أي تأمين وصوله إلى الشعب كافة، فضلاً عن شمولية التعليم... وتشير الدراسة إلى دور الاستثمار في التعليم برفع مستواه وجودته، وأنّ التعليم كان حاضرًا مع الإعلان عن رؤية مئوية تركيا، مع أهداف مستمرة في تحقيق تعليم متكافئ وشامل وعالي الجودة.

وتتناول دراسة رئيس مركز سيتا للدراسات برهان الدين دوران بعنوان: «حزب العدالة والتنمية ومستقبل تركيا» رؤية مئوية تركيا التي عرضها الرئيس التركي رجب طيب أردوغان وتبناها حزب العدالة والتنمية مع دخوله العام 21 في الحكم، في ظل عدّ عام 2023 عامًا مفصليًا في تركيا، وترى الدراسة أن هذه الرؤية للمئوية الثانية للجمهورية

تابع العالم كلّ صور الزلازلِ المدمّرين اللذين ضرب كلّ منهما تركيا وسوريا في السادس من شباط/ فبراير هذا العام 2023، وقد تلقت أسرة مجلة (رؤية تركية) ببالح التآثر والأسى نبأ الزلازلين العنيفين اللذين خلفا عشرات الآلاف من الضحايا والمصابين وخسائر مادية فادحة باهظة، وإذ نعزي أنفسنا والشعبين التركي والسوري فإننا ندعو بالرحمة للشهداء والشفاء للمصابين، ونعبّر عن كامل التعاطف والتضامن مع الأسر المكلومة ومتضرري الزلازلين.

يتناول العدد الجديد من مجلة (رؤية تركية) الذي دخلت به المجلة عامها الحادي عشر، وجرى إعداده وتحضيره قبيل وقوع الزلازلين - طائفة من البحوث والدراسات حول السياستين الداخلية والخارجية التركية، كما أنّه يأتي في الوقت الذي دخلت فيه الجمهورية التركية مئويتها الثانية في 2023؛ مئوية قرنًا مليئًا بالتحديات والفرص والتطورات الدولية والإقليمية والمحلية.

ناقشت ملفات هذا العدد موضوعات مرتبطة بسياسات حزب العدالة والتنمية، وبالسياسة الخارجية التركية وتحليلها وتحول خطابها أكثر من مرة؛ لتقييم

بشكل مركز على الخطاب، حاول الأكاديمي مراد يشيلطاش دراسة تحول الخطاب الجيوسياسي في السياسة الخارجية التركية في عهد حزب العدالة والتنمية، وعالج في دراسته فترات استعمال خطاب التغريب الصارم والخطاب الأمني والدفاعي، وكيف أسبغت فترة حزب العدالة والتنمية الطابع الديمقراطي على خطاب الدولة القومي. ومع بروز النفس الليبرالي برز أيضًا

التحول نحو الاستقلال الذاتي، وبرزت قدرة تركيا في المنافسة الجيوسياسية على المستويين الإقليمي والدولي. وقد استنتج أن الخطاب الجيوسياسي التركي لحزب العدالة والتنمية غير الخطاب الجيوسياسي السائد في تركيا، وظهر هذا التحول بعد صراع مع الخطابات الجيوسياسية الأخرى.

وبشكل مركّز على السياسة الخارجية التركية تجاه الشرق الأوسط، تناول الباحث التركي إسماعيل نعمان تلجي من جامعة سكاريا في دراسته بعنوان: «البعدان السياسي والعسكري في سياسة تركيا في الشرق الأوسط» وتحديداً مع وصول إدارة حزب العدالة والتنمية إلى السلطة، حيث بدأت تركيا في اتباع إستراتيجية مشاركة أوثق تجاه منطقة الشرق الأوسط، وقد أدت زيادة التهديدات على تركيا في المنطقة منذ عام 2016 إلى دمج تركيا الدبلوماسية

التركية التي عمل عليها حزب العدالة والتنمية كانت نتاج تجديد حزب العدالة والتنمية لنفسه، وكانت أيضًا نتاج تطوير سياسات شاملة. ومن أهم ما تقف عليه الدراسة حول هذه الرؤية أن هناك دمجًا بين الأهداف، مثل «إنشاء مصالح مشتركة بنظام قائم على القيم والإنصاف» مع الواقعية التي لا تتطلب فقط البحث عن حل وسط، ولكن القدرة على المخاطرة بالتوترات أيضًا.

وفي قراءة للسياسة الخارجية التركية في عهد حزب العدالة والتنمية يناقش الأكاديميان محيي الدين أتaman ومحمد ياسر أوكوموش القضايا الجديدة والفاعلين الجدد الذين تعاملت معهم السياسة الخارجية التركية، حيث ناقشت هذه الدراسة المعايير الأساسية والفرعية للتغيير والتحول في السياسة الخارجية التركية خلال عهد حكومات حزب العدالة والتنمية، من خلال الوقوف على أبعاد السياسة الداخلية المنعكسة على السياسة الخارجية، وأحداث السياسة الخارجية المهمة. كما تناولت الدراسة الجهات الفاعلة والمؤسسات الجديدة الفاعلة في السياسة الخارجية التركية وأنشطتها في سياق القوة الصلبة والناعمة، وناقشت كذلك القضايا الجديدة ومجالات الاهتمام والانفتاح الجغرافي في السياسة الخارجية.

وليس بعيداً عن العنوان نفسه ولكن

مسار الديمقراطية في تركيا من خلال دراسته بعنوان: «اختبار الديمقراطية في تركيا: تصفية السياسات القديمة وفترة حزب العدالة والتنمية» التي تحاول الوقوف على المسار الصعب الذي مرت به الديمقراطية المؤسسية في تركيا، من خلال استعراض أهم المراحل والإجراءات التي جرى تنفيذها للانتقال من نموذج استبدادي إلى نظام قائم على المبادئ الأساسية للديمقراطية، والتحديات التي واجهت عملية الانتقال، إذ جرت مواجهة صعوبات كبيرة في تصفية السياسات القديمة، وترى الدراسة أن تركيا بحاجة إلى دستور توافق مدني، وهذا سيعني التخلص من ثقل الماضي غير الديمقراطي.

أما الدراسة الثانية على المستوى الداخلي فهي دراسة الأكاديمي فاروق طاشجي من جامعة إسطنبول بعنوان: «المساعدات الاجتماعية في عهد حزب العدالة والتنمية: الخلفية والتطبيق» التي تناقش تطور المساعدات الاجتماعية في مرحلة حزب العدالة والتنمية، إذ تُعدّ المساعدات الاجتماعية منهجاً مهماً للسياسة الاجتماعية (ضمن أدوات الضمان الاجتماعي) التي يجري تطبيقها من قبل العديد من الجهات، والحكومة المركزية هي أكثر الجهات استخداماً لتلك الطريقة، وقد واصلت المساعدات الاجتماعية للحكومة المركزية التدفق في

النشطة مع سياستها العسكرية، ونفذت تركيا عمليات عسكرية كبيرة في سوريا وشمال العراق، واتخذت خطوات كبيرة لحماية أمنها القومي. في الوقت نفسه، دعمت تركيا العمليات العسكرية في ليبيا وكاراباخ، ولم يقف الأمر عند استخدام القدرات العسكرية فقط، ولكن لوحظت زيادة صناعة الدفاع التركية إلى مستوى أعلى أيضاً، وهذا خلق بُعداً مهماً آخر لأعمالها الدبلوماسية والعسكرية النشطة.

وعلى المنوال ذاته تناول الأكاديمي طلحة كوسا من جامعة ابن خلدون العلاقات بين تركيا والاتحاد الأوروبي في عهد حزب العدالة والتنمية بشكل مركز، حيث اهتمّ بكيفية تعامل كلٍّ من تركيا والاتحاد الأوروبي مع هذه العملية خلال العشرين عاماً الماضية، ورأت الدراسة أنه إذا استمرت حرب أوكرانيا في الاشتعال، فقد يتعين على تركيا والاتحاد الأوروبي العمل بشكل أمكن. وقد تدفع قضايا مثل الطاقة والهجرة والأمن والإمداد في بعض القطاعات الحيوية الاتحاد الأوروبي إلى العمل بشكل أوثق مع تركيا. على أي حال، فإن خلق بيئة أكثر إيجابية على أسس اجتماعية لا يمكن أن يكون ممكناً إلا نتيجة تعاون وتواصل أكثر شمولاً وإستراتيجية.

وعلى مستوى الشأن الداخلي في تركيا يعالج الأكاديمي عبد الرحمن باباجان من جامعة إسطنبول ميديبول

الأول على أوروبا، تفحص الدراسة أولاً التداعيات السياسية والإستراتيجية للحرب على الدول الأوروبية، ثم تقيّم انعكاسات الهجرة الجماعية غير النظامية من أوكرانيا إلى أوروبا ونهج الدول الأوروبية إزاء هذه القضية، كما ناقشت الدراسة مسار عضوية أوكرانيا في الاتحاد الأوروبي.

وبالإضافة إلى الدراسات القيّمة يضم الكتاب عرضاً لكتاب وزير التعليم التركي «قراءة جديدة للتعليم في تركيا» الذي يحمل الكثير من الأفكار والرؤى لتطوير التعليم في تركيا، والكثير من الإجراءات والأساليب التي نُفذت لتجاوز العقبات والإشكاليات التي كانت قائمة.

وختاماً نأمل أن تكون ملفات العدد قد قدّمت للقارئ تحليلاً متماسكاً بمنظور مختلف ورصين، ورؤية واضحة للقضايا التي جرى تناولها، ونأمل أن نستمر في التواصل معكم عبر الأعداد القادمة من خلال المزيد من البحوث والدراسات العلمية الرصينة التي تتناول الظواهر الإقليمية والدولية وتطوراتها.

أثناء عهد حكومات حزب العدالة والتنمية في تركيا بين عامي 2002-2022. وتناقش الدراسة مصدر تطور المساعدات الاجتماعية العامة/المركزية في فترة حكم العدالة والتنمية، والإخفاقات التي تخللت هذا التطور، إلى جانب المقاربات والممارسات الناجحة، وتقدّم خلفية تتضمن بشكل أساسي الهيكل المؤسسي والذهني والتشريعي في المساعدات الاجتماعية. وتسعى الدراسة كذلك إلى تحليل عملية التطبيق في ضوء مؤشرات اجتماعية محددة. تظهر المؤشرات أن تقدّمًا مهمًا جرى في المساعدات الاجتماعية للحكومة المركزية في تركيا في العقدین الأخيرین، ولكن لتحليل ذلك بالتفصيل ثمة حاجة إلى تحليل لكل تطبيق مساعدات اجتماعية، فضلًا عن المؤشرات.

وعلى صعيد التطورات الدولية في ظل الحرب الدائرة في أوكرانيا تناول الباحث حاجي محمد بويراز تأثيرات الحرب الروسية الأوكرانية في أوروبا، حيث عالجت دراسته تداعيات الحرب الروسية الأوكرانية التي تنهي عامها



المقالات - الدراسات

السياسة الخارجية التركية في عهد حزب العدالة والتنمية
محيي الدين أتامان - محمد ياسر أوكوموش

محمود أوزر

التعليم في مئوية تركيا

تحول الخطاب الجيوسياسي في السياسة الخارجية التركية
مراد يشيلطاش

برهان الدين دوران

حزب العدالة والتنمية ومستقبل تركيا